ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/43/309
S/19781
14 April 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункт 30 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим копию заявления по Афганистану, сделанного 14 апреля министром иностранных дел и по делам Содружества достопочтенным сэром Джеффри Хау, королевским адвокатом, членом парламента.

Буду признателен за распространение этого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 30 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Джон БЕРЧ

* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Афганистан: заявление, сделанное 14 апреля 1988 года Министром иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Я приветствую Женевское соглашение и решение Советского Союза вывести свои войска из Афганистана. Я поздравляю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его личного представителя г-на Диего Кордовеса с успешным завершением их усилий. Я воздаю должное мужеству и стойкости участников афганского сопротивления в их борьбе против советских оккупационных войск, а также твердости и великодушию Пакистана, предоставившего убежище большей части самых многочисленных в мире беженцев.

В результате восьмилетней советской оккупации Афганистан был разорен. Потребуется помощь всего международного сообщества для ликвидации последствий нанесенного ущерба и создания возможностей для скорейшего добровольного безопасного и почетного возвращения беженцев. В этом вопросе мы поддерживаем тесный контакт с нашими партнерами по Европейскому сообществу, нашими американскими и пакистанскими друзьями, Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, учреждениями Организации Объединенных Наций и частными добровольными организациями.

За период, прошедший с 1979 года, Великобритания предоставила около 50 млн. фунтов стерлингов на помощь афганским беженцам. Сейчас мы берем на себя обязательство предоставить в текущем финансовом году (апрель 1988 года-март 1989 года) еще 10 млн. фунтов стерлингов для оказания помощи афганским беженцам и их переселения при условии, если будут заключены надлежащим образом скоординированные международные договоренности.

Я надеюсь, что вывод советских войск и возвращение беженцев проложат путь для достижения всем афганским народом в целом всеобъемлющего внутреннего политического урегулирования, которое будет включать участников сопротивления и приведет к выборам действительно представительного правительства в результате подлинного акта самоопределения. Этого можно было бы достичь путем сформирования переходного правительства, независимость которого была бы неоспоримой.

Великобритания призывает все заинтересованные стороны уважать статус Афганистана как неприсоединившегося и независимого государства. Я обращаюсь к Советскому Союзу с настоятельным призывом до конца выполнить принятое им решение. Я также надеюсь, что, осознавая изначальную ошибочность своего вторжения в Афганистан, советские власти будут руководствоваться таким же мудрым и реалистичным подходом и в других частях мира.